



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



GENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
**ENGRANDE**



CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL COMECYT", REPRESENTADO POR LA DRA. EN E. SILVIA CRISTINA MANZUR QUIROGA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA GENERAL Y POR LA OTRA PARTE, EL INSTITUTO TECNOLÓGICO DE TOLUCA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "ITTOL", REPRESENTADO POR EL MTRO. PEDRO TORRES GÓMEZ, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR; Y QUE EN CONJUNTO SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES", MISMAS QUE LO FORMALIZAN AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### ANTECEDENTES

1. Que el Plan de Desarrollo del Estado de México 2011-2017, Pilar 2 "Estado Progresista", en el objetivo 1: Promover una economía que genere condiciones de competitividad, estrategia VI, establece como líneas de acción, diseñar programas que coadyuven tanto a la enseñanza y la formación de talento de alto nivel en ciencia, tecnología e innovación; así como la incorporación al mercado laboral; y diseñar políticas de apoyo a la investigación que se realiza en las Instituciones de Educación Superior.
2. Que el artículo 37 de la Ley de Ciencia y Tecnología del Estado de México, establece que "EL COMECYT" propondrá mecanismos de coordinación con las dependencias y entidades federales, estatales o municipales; los sectores social, productivo y privado; nacionales y extranjeros; las comunidades académica, científica y tecnológica; los centros de investigación públicos y privados, nacionales y extranjeros, y las personas físicas y jurídicas colectivas, para establecer acciones de capacitación y actualización de recursos humanos, en materia de investigación científica y desarrollo tecnológico.
3. Que el artículo 18 fracción I del Reglamento Interno de "EL COMECYT" establece que la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos elaborará, propondrá e implementará programas específicos para el desarrollo de la investigación científica y la formación de recursos humanos y llevará a cabo su seguimiento y evaluación.
4. Que "EL COMECYT" cuenta con Reglas de Operación del Programa para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica; publicadas en el Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno", en fecha 26 de abril de 2012, las cuales tienen por objeto fortalecer la investigación científica y la capacitación de capital humano, promoviendo la formación, capacitación y superación de los recursos humanos de la entidad.

*[Handwritten signatures and notes on the right margin]*



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



BIENTE QUE TRABAJA Y LOGRA  
ENGRANDE



5. Que en el marco de la Convocatoria publicada el 24 de febrero de 2015 del Programa para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica, y previa la evaluación de "EL COMECYT" a través de la Titular de la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos se aprobó la solicitud de apoyo y mediante oficio 203G11000/129/2015 de fecha 10 de abril de 2015, se notificó la autorización del otorgamiento del apoyo económico por un monto de \$21,000.00 (Veintiún mil pesos 00/100 M.N.), para que un participante del "ITTOL" realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica.

## DECLARACIONES

### I. DE "EL COMECYT":

- I.1 Que es un organismo público descentralizado de carácter estatal con personalidad jurídica y patrimonio propios, de conformidad a lo establecido en el artículo 1º del Decreto de Creación publicado en el periódico oficial "Gaceta del Gobierno" de fecha 6 de abril del año 2000 y modificado el 28 de junio del 2007, publicados en el Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno"; y el artículo 3.46 del Código Administrativo del Estado de México.
- I.2 Que tiene por objeto, promover y apoyar el avance científico y tecnológico a través de una vinculación estrecha entre los sectores productivos y sociales con los centros de investigación científica y desarrollo tecnológico de la entidad y que para el cumplimiento de su objeto, cuenta con atribuciones para impulsar la participación de la comunidad académica, científica y de los sectores público, productivo y social en proyectos de fomento a la investigación científica y al desarrollo tecnológico, entre otras.
- I.3 Que la Dra. en E. Silvia Cristina Manzur Quiroga, Directora General del Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología, acredita su personalidad con el nombramiento de fecha 16 de marzo de 2014, expedido por el Doctor Eruviel Ávila Villegas, Gobernador Constitucional del Estado de México y que se encuentra facultada para celebrar el presente convenio en términos de lo dispuesto en el artículo 13 fracciones I y VII del Reglamento Interno del Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología, publicado en el Periódico Oficial, "Gaceta del Gobierno" de fecha 19 de febrero de 2008.
- I.4 Que señala como domicilio para los efectos de este convenio, el ubicado en Hacienda Cieneguillas No. 1, Colonia Santa Elena, San Mateo Atenco, Estado de México, C.P. 52100.



## II. DEL "ITTOL"

- II.1 Que por Decreto de fecha 23 julio de 2014 publicado en el Diario Oficial de la Federación (DOF), se crea el Tecnológico Nacional de México, como un órgano administrativo desconcentrado de la Secretaría de Educación Pública, con autonomía técnica, académica y de gestión; y que "EL TECNOLÓGICO" tendrá adscritos a los institutos tecnológicos, unidades y centros de investigación, docencia y desarrollo de educación superior tecnológica con los que la secretaría de Educación Pública, ha venido impartiendo la educación superior y la investigación científica y tecnológica, en lo sucesivo "LOS INSTITUTOS, UNIDADES Y CENTROS", de conformidad con el artículo 1º de este Decreto.
- II.2 Que el Instituto Tecnológico de Toluca, ubicado en Avenida Tecnológico S/N, Fraccionamiento La Virgen, Metepec, Estado de México, C.P. 52149, fue creado en el mes de septiembre de 1974, de conformidad con la normatividad vigente, su operación, planes y programas de estudio, dependen de la Secretaría de Educación Pública a través de la Subsecretaría de Educación Superior y de la Dirección General de Educación Superior Tecnológica, lo anterior de conformidad con la constancia emitida por el Dr. Carlos Alfonso García Ibarra, entonces Director General de Educación Superior Tecnológica, de fecha cinco de junio del año dos mil nueve.
- II.3 Que es una Institución de Educación Superior que tiene como finalidad la formación de recursos humanos capaces técnicamente para apoyar y fortalecer el desarrollo de su región de influencia en la producción de bienes y servicios sociales a través de las Licenciaturas de Ingeniería Industrial, Química, Sistemas Computacionales, Electrónica, Electromecánica, Mecatrónica, Gestión Empresarial y Logística; y, la Maestría en Ciencias de la Ingeniería Ambiental, Maestría en Ciencias de la Ingeniería y el Doctorado en Ciencias Ambientales, de acuerdo al objetivo estratégico 4 meta 4.1.1 de la Agenda Estratégica del "ITTOL" y su alineación con el Programa Institucional de Innovación y Desarrollo del Tecnológico Nacional de México 2013-2018 con el Objetivo 1, Estrategia 1.1, 1.3, 1.4, 1.6; Objetivo 2, Estrategia 2.1, 2.2; Objetivo 4, Estrategia 4.1, 4.2, 4.3, 4.4; Objetivo 5, Estrategia 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, contribuyendo así a la alineación con las metas nacionales 3 y 4, Objetivo 3.1, Estrategia 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4; Objetivo 3.2, Estrategia 3.5.1, 3.5.2, 3.5.3, 3.5.4, 3.5.5, Objetivo 4.3, Estrategia 4.3.3; Objetivo 4.8, Estrategia 4.8.4 del Plan Nacional de Desarrollo 2013-2018.
- II.4 Que el Mtro. Pedro Torres Gómez, en su carácter de Director del Instituto Tecnológico de Toluca, cuenta con las facultades y obligaciones para promover acuerdos y programas de apoyo

*[Handwritten signatures and notes on the right margin]*



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



educativo interinstitucional de beneficio mutuo que redunde en una mejor preparación profesional de sus educandos y quien se encuentra facultado para celebrar el presente Convenio de Colaboración y quien acredita su personalidad con el nombramiento otorgado por el Mtro. Juan Manuel Cantú Vázquez, Director General del Tecnológico Nacional de México, en ese momento, de fecha 22 de agosto de 2014.

- II.5 Que conoce los términos de la convocatoria, cuyo contenido obligacional es de su pleno conocimiento.
- II.6 Que para los efectos del presente convenio, señala como domicilio el ubicado en Avenida Tecnológico S/N, Fraccionamiento La Virgen, Metepec, Estado de México, C.P. 52149.

### III. DE "LAS PARTES":

III.1 Expuesto lo anterior, las partes reconocen mutuamente su personalidad jurídica y la capacidad legal que ostentan para la celebración del presente convenio; asimismo conocen su alcance y contenido legal; por lo que manifiestan que es su consentimiento celebrar el presente instrumento legal, de conformidad con las siguientes:

## CLÁUSULAS

### PRIMERA: OBJETO

El presente Convenio de Colaboración tiene por objeto establecer las condiciones a las que se sujeta el apoyo económico que otorga "EL COMECYT" a favor del "ITTOL" para la realización de una estancia de investigación científica y/o tecnológica en el periodo que comprende del **26 de mayo al 07 de agosto de 2015**; por lo que para la realización del objeto se tomará en consideración lo contemplado en el **ANEXO 1**, el cual forma parte integral del presente convenio.



## SEGUNDA: APOYO ECONÓMICO

Para el desarrollo de la estancia de investigación científica y/o tecnológica "LAS PARTES" acuerdan en llevar a cabo las siguientes acciones:

1. Participar con recursos económicos, los cuales formarán una bolsa total de **\$42,000.00 (Cuarenta y dos mil pesos 00/100 M. N.)**; de los cuales el "ITTOL" aportará **\$21,000.00 (Veintiún mil pesos 00/100 M.N.)** y "EL COMECYT" la cantidad de **\$21,000.00 (Veintiún mil pesos 00/100 M.N.)**, para que un participante realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica, en el periodo que comprenderá del **26 de mayo al 07 de agosto de 2015** y que se encuentra señalado en el ANEXO 1. Por lo que será responsabilidad del "ITTOL" la administración del apoyo económico otorgado.
2. La aplicación de los recursos aportados por "LAS PARTES" se empleará de la siguiente manera:
  - a) La cantidad de **\$42,000.00 (Cuarenta y dos mil pesos 00/100 M. N.)**, para seguros de vida y/o médico, transportación, hospedaje y alimentación del participante durante la realización de la estancia de investigación.
3. "EL COMECYT" realizará su aportación mediante transferencia electrónica o depósito a la cuenta bancaria [REDACTED] con clabe [REDACTED] del Banco [REDACTED] a nombre del **Instituto Tecnológico de Toluca**, aperturada única y exclusivamente para la administración de los recursos que identifiquen las erogaciones.
4. Previa la liberación de los recursos, el "ITTOL", deberá entregar a "EL COMECYT" el recibo que cumpla con los requisitos fiscales correspondientes, por concepto de **"Apoyo económico para que un participante realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica"**, mismo que se entregará en las instalaciones de "EL COMECYT".
5. El "ITTOL", entregará el apoyo económico directamente al participante beneficiado, de acuerdo al ANEXO 1, el cual forma parte integral del presente convenio.

## TERCERA. COMPROMISOS DE LAS PARTES

### I. "EL COMECYT" se compromete a:

- a) Aportar al "ITTOL" el apoyo económico conforme a los puntos de la cláusula segunda de este instrumento.



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



- b) Vigilar, supervisar y en su caso, evaluar la aplicación y adecuado aprovechamiento del apoyo económico aportado; en términos de lo establecido en el presente convenio, pudiendo solicitar en cualquier momento para ello todo tipo de informes, sobre el destino y la aplicación de los recursos otorgados.

II. El "ITTOL" se compromete a:

- a) Destinar bajo su más estricta responsabilidad el recurso económico aportado por "EL COMECYT", para el adecuado cumplimiento del objeto del presente convenio de colaboración y lo descrito en el ANEXO 1.
- b) Proporcionar en cualquier momento a "EL COMECYT", la información sobre el destino y aplicación del apoyo aportado, por lo que deberá acompañarse de toda la documentación comprobatoria de gastos que sean necesarios incluyendo los recibos oficiales debidamente firmados por el participante al momento en que se le otorgue el apoyo económico y en su caso las facturas con todos y cada uno de los requisitos que señala la legislación fiscal; así como toda aquella información que le sea solicitada por "EL COMECYT", durante la vigencia de este convenio.
- c) En caso de que el "ITTOL", no compruebe o no utilice la totalidad de los recursos aportados por "EL COMECYT", se compromete a notificar y reembolsar los recursos no comprobados o no ejercidos, en un plazo no mayor de 15 días hábiles, contados a partir del día siguiente a aquel en que se concluya la estancia científica y/o tecnológica objeto del presente convenio.
- d) Notificar inmediatamente a "EL COMECYT", cualquier actividad no prevista o de fuerza mayor, que implique la modificación, en tiempo o forma, de las actividades relacionadas con la realización de las estancias.
- e) Permitir a "EL COMECYT", la realización de cualquier auditoría y supervisiones necesarias durante la vigencia de este convenio, para evaluar el avance del destino de los recursos aportados y las actividades objeto del convenio.
- f) Remitir a "EL COMECYT" el informe final (técnico-financiero) relativo a las actividades llevadas a cabo en el marco de la estancia de investigación científica y/o tecnológica y la aplicación de los recursos, el cual deberá ser entregado dentro de los 20 días hábiles posteriores a la terminación de la misma.
- g) Proporcionar a "EL COMECYT" por escrito, datos básicos del participante que resulte beneficiado conforme al ANEXO 1, asimismo se obligan a verificar que los participantes respeten el Reglamento de Trabajo y Normas que se tengan establecidas en la institución receptora

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*



GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



donde realizarán las estancias de investigación científica y/o tecnológica.

- h) El "ITTOL" se compromete a verificar que el participante cuente con el seguro médico y/o de vida antes de que comience la estancia y durante el tiempo de realización de la misma, señaladas en el objeto de este convenio; por lo cual el "ITTOL" mediante este acto libera a "EL COMECYT" de toda responsabilidad al respecto, por lo que se compromete a sacar en paz a "EL COMECYT" de cualquier controversia o demanda en la materia.

#### CUARTA: RESPONSABLES OPERATIVOS

Con la finalidad de alcanzar los propósitos del presente convenio de colaboración, "LAS PARTES" convienen en nombrar a sus enlaces operativos, por lo que "EL COMECYT", designa a la Titular de la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos, y por su parte el "ITTOL" designa a la Titular de la Coordinación Institucional del Programa Delfín y Movilidad Estudiantil del Instituto Tecnológico de Toluca.

Los responsables de ambas partes, serán los encargados de dar el seguimiento y verificar el debido cumplimiento de los compromisos contraídos por las partes, los cuales se encuentran establecidos en el presente instrumento legal.

#### QUINTA: PROPIEDAD INTELECTUAL

La propiedad intelectual que en su caso, se derive de las actividades realizadas, motivo de este convenio, estará sujeta a las disposiciones legales aplicables e instrumentos específicos que sobre el particular suscriban las partes, otorgando el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos.

#### SEXTA: CONFIDENCIALIDAD

Tanto "EL COMECYT" como el "ITTOL" se comprometen a mantener la debida reserva y confidencialidad de toda la información y documentos que reciban mutuamente en virtud de este convenio de colaboración. Además, los responsables designados deberán determinar, con el consentimiento mutuo, la información que podrá ser utilizada y/o divulgada. Por tanto, "LAS PARTES", se obligan a guardar la reserva de toda la información que se suministre, se genere o sea el resultado del desarrollo de cualquiera de las actividades de este convenio de colaboración, aún después de terminado este, mientras la información conserve las características para ser considerada confidencial. Asimismo, instruirán a su personal para el estricto apego a esta cláusula.

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*



### SÉPTIMA: RESCISIÓN

Las partes convienen, en que podrán rescindir el presente convenio y sin necesidad de declaración judicial previa, siempre que la causa sea imputable a alguna de las partes. Las causas que pueden dar lugar a la rescisión son las siguientes:

- a) Que el apoyo económico aportado por "EL COMECYT", fueren destinados a fines distintos del objeto del convenio.
- b) Que no presente el informe final o no lo haga satisfactoriamente.
- c) Que no compruebe la debida aplicación del apoyo económico otorgado para el objeto del presente convenio de colaboración cuando le sea expresamente requerido por "EL COMECYT".
- d) Que proporcione información falsa con respecto al cumplimiento del convenio.
- e) Por incumplimiento de los compromisos adquiridos por las partes, establecidos en el presente instrumento legal.

Cuando "EL COMECYT" ejercite el derecho podrá solicitarle al "ITTOL" la devolución de la totalidad del apoyo económico que le fue ministrado, en un plazo no mayor de 15 días hábiles; contados a partir del requerimiento por escrito en que "EL COMECYT", notifique al "ITTOL" para tales efectos.

### OCTAVA: TERMINACIÓN ANTICIPADA

La partes convienen en que podrán concluir de manera anticipada el presente convenio, mediante notificación por escrito que se haga a la otra parte, misma que deberá efectuarse con una antelación mínima de 15 días hábiles, a la fecha que se proponga, justificando los motivos por los cuales se efectuará la terminación anticipada; serán causales de terminación anticipada del presente convenio, las siguientes:

- a) Por voluntad de las partes, existiendo razones de interés general, una vez que se haya acordado.
- b) En caso fortuito que impida seguir con los fines objeto del presente convenio.

En tal situación, las partes tomarán las medidas necesarias para concluir de la manera más favorable los compromisos contraídos hasta el momento de la terminación.

En caso de terminación anticipada, el "ITTOL", sin necesidad de declaración judicial previa, se obliga a devolver a "EL COMECYT", el apoyo económico señalado en la cláusula segunda del presente convenio y que no hayan sido

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*





GOBIERNO DEL  
ESTADO DE MÉXICO



ejercidos o no comprobados, en un plazo de 15 días hábiles, el cual se contará a partir de la fecha en la que "EL COMECYT", notifique al "ITTOL" el reembolso de dichos recursos.

**NOVENA: VIGENCIA**

El presente convenio de colaboración tendrá vigencia a partir de la fecha de suscripción y hasta el **07 de septiembre de 2015**, pudiendo ser renovado, modificado o ampliado previo acuerdo por escrito entre las partes.


**DÉCIMA: CONTROVERSIAS**

El presente convenio es producto de la buena fe de los suscribientes, por lo que reconocen que durante su suscripción no existió error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que pudiera invalidarlo; por lo que se realizarán todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento. En caso de presentarse alguna discrepancia sobre su interpretación o cumplimiento que no pueda resolverse de común acuerdo, así como para todo lo no previsto en el mismo, "LAS PARTES" acuerdan someterse a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de la Ciudad de Toluca, Estado de México, renunciado expresamente a cualquier otro fuero, que por razón de su domicilio presente o futuro, o bien por cualquier otra circunstancia, pudiera corresponderles.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LA HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA SU DEBIDA CONSTANCIA LEGAL Y SEGURIDAD JURÍDICA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA UNA DE ELLAS, EN EL MUNICIPIO DE SAN MATEO ATENCO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS SEIS DÍAS DEL MES DE MAYO DEL AÑO DOS MIL QUINCE.

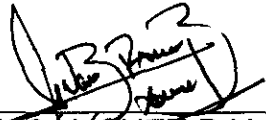
POR "EL COMECYT"

POR EL "ITTOL"

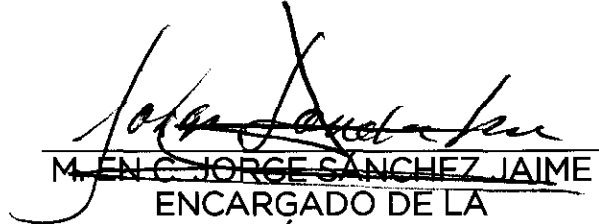
  
\_\_\_\_\_  
DRA. EN E. SYLVIA CRISTINA  
MANZUR QUIROGA  
DIRECTORA GENERAL

  
\_\_\_\_\_  
MTRO. PEDRO TORRES GÓMEZ  
DIRECTOR

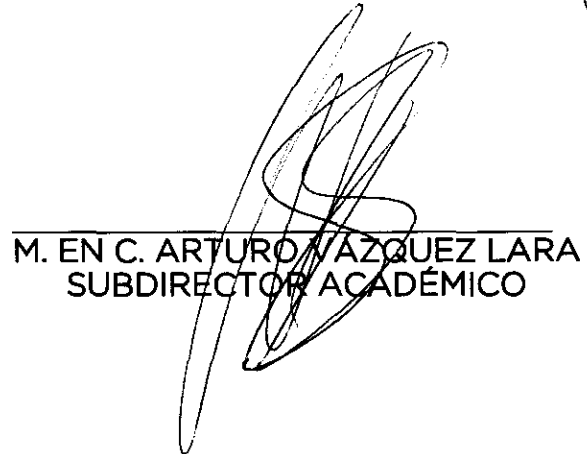
TESTIGOS



LIC. XÓCHITL SÁNCHEZ RAMÍREZ  
DIRECTORA DE INVESTIGACIÓN  
CIENTÍFICA Y FORMACIÓN DE  
RECURSOS HUMANOS



M. EN C. JORGE SÁNCHEZ JAIME  
ENCARGADO DE LA  
SUBDIRECCIÓN DE SERVICIOS  
ADMINISTRATIVOS



M. EN C. ARTURO VÁZQUEZ LARA  
SUBDIRECTOR ACADÉMICO



ESTA HOJA DE FIRMAS CORRESPONDEN AL CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA Y EL INSTITUTO TECNOLÓGICO DE TOLUCA, CELEBRADO EL 6 DE MAYO DE 2015.